

Formulaire de consentement éclairé – Enfants

Avant de procéder à la collecte de contenus (informations, images ou enregistrements sonores), veuillez prendre note des points ci-après.

- **Le formulaire de consentement se trouve à la fin du présent document (pages 5 à 6)** et doit être imprimé en double exemplaire :
 - un exemplaire est remis au parent/représentant légal de l'enfant interviewé/filmé/photographié,
 - l'autre exemplaire doit être stocké avec les vidéos/photos sur le [MediaHub](#).
- **Les pages 1, 2, 3 et 4 vous aident à expliquer le processus de recueil du consentement.**
- Veuillez saisir les informations requises dans les **champs surlignés en bleu**, en veillant à sélectionner le formulaire dans la **langue appropriée**.

Ce formulaire de consentement vise à aider les personnes à se sentir plus à l'aise et en confiance, à les informer de leurs droits et à améliorer la façon dont le CICR est perçu par la communauté. Le consentement éclairé doit être recueilli dans presque tous les cas de figure. Pour plus de détails, voir les [lignes directrices du CICR relatives à la collecte de contenus](#).

Lorsque des prises de vues d'un enfant (photos ou vidéos) sont réalisées, il est essentiel de toujours veiller à son intérêt supérieur et à ce que le contenu collecté ne lui porte pas préjudice. C'est pourquoi il est important d'instaurer un dialogue ouvert et continu avec l'enfant et son parent/représentant légal.

Liste de contrôle :

- ☐ Veillez à ce que l'enfant et son parent/représentant légal se sentent à l'aise dans le lieu choisi. Si des informations sensibles pourraient être dévoilées au cours de l'entretien, assurez-vous d'être suffisamment à l'écart d'éventuelles oreilles indiscrètes.
- ☐ Présentez-vous et présentez l'interprète (le cas échéant). Assurez-vous que l'enfant et son parent/représentant légal comprennent bien l'interprète et se sentent à l'aise en sa présence.
- ☐ Expliquez pourquoi vous êtes là.
- ☐ Lisez le texte du formulaire de consentement. Faites une pause aux endroits indiqués et demandez à l'enfant et à son parent/représentant légal s'ils ont des questions ou s'ils souhaitent que vous répétiez un passage.
- ☐ Prenez le temps d'expliquer les informations importantes dans un langage adapté à l'âge de l'enfant.
- ☐ Veillez à mentionner tout problème de sécurité spécifique au contexte afin que l'enfant et son parent/représentant légal comprennent pleinement les risques auxquels ils pourraient s'exposer en livrant leur récit.
- ☐ Rappelez-leur qu'ils peuvent retirer leur consentement à tout moment, y compris pendant l'entretien.
- ☐ Demandez-leur s'ils ont des questions ou s'il y a quelque chose qui les préoccupe.
- ☐ Si tout le monde est d'accord¹, invitez le parent/représentant légal de l'enfant à donner son consentement par signature écrite ou par enregistrement vidéo². Veillez à passer en revue toutes les restrictions spécifiées dans le formulaire concernant l'utilisation de l'image, de la voix et du nom/prénom de l'enfant.

¹ Si l'enfant ou son parent/représentant légal refuse de donner son consentement, nous ne pouvons pas les filmer ni les photographier.

² Si la personne le souhaite, le consentement peut être donné sous forme d'enregistrement vidéo.

- Ajoutez à la fin du document les informations de contact nécessaires pour notifier un éventuel retrait du consentement ou pour faire part d'une question/préoccupation.
- Téléchargez le formulaire de consentement (ou l'enregistrement vidéo du consentement) dans le même dossier que les fichiers du projet sur le [MediaHub](#).

Exemple de texte de présentation :

Voici un exemple de texte de présentation que vous pouvez adapter à votre contexte et aux objectifs de votre projet.

Qui nous sommes

Le Comité international de la Croix-Rouge (CICR) est une organisation humanitaire qui vient en aide aux personnes touchées par les conflits armés et la violence. Si vous avez des questions ou des préoccupations concernant le CICR et son action, n'hésitez pas à vous adresser à un des membres de son personnel. Pour plus d'informations, vous pouvez également consulter son site web : www.cicr.org

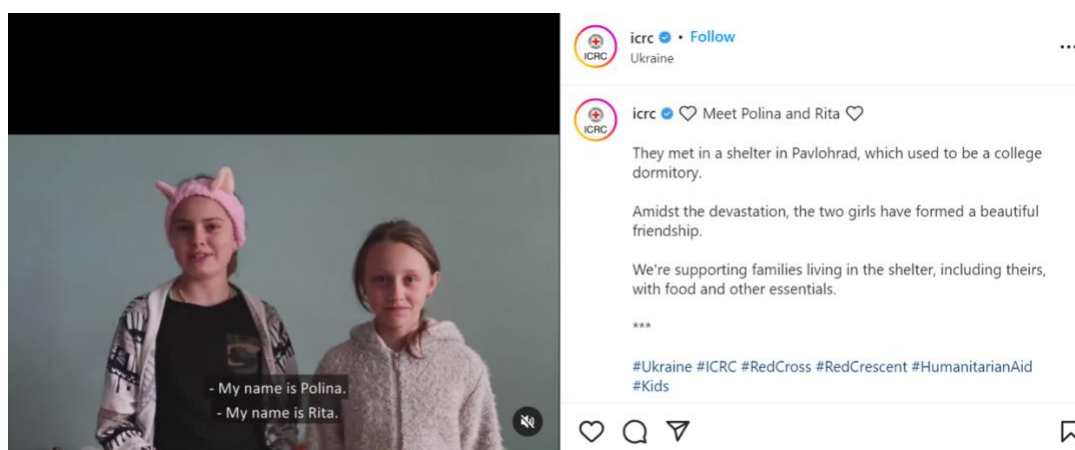
Pourquoi nous souhaitons filmer ou photographier votre enfant

En partageant votre expérience avec nous, nous pouvez aider d'autres personnes à mieux comprendre ce qui se passe dans la région et dans votre communauté. Le CICR veut attirer l'attention du public sur cette situation. Nous voulons également montrer comment le CICR soutient les personnes touchées par les conflits et la violence. Ces images pourront être utilisées pour recueillir des fonds servant à financer nos activités.

Dans le cadre de l'entretien avec votre enfant, il se peut que nous lui demandions des informations personnelles le concernant (comme son nom/prénom, son lieu de résidence ou sa situation familiale) ainsi que l'autorisation de le photographier, de le filmer ou d'enregistrer sa voix. Vous pourrez choisir librement à tout moment quel type et quelle quantité d'informations vous souhaitez partager avec nous.

Comment son récit pourra être utilisé

Voici des exemples de la manière dont les images/vidéos de votre enfant pourront être utilisées :





IRRC No. 911 | August 2019

Children and war

23 articles

In wartime, children are especially vulnerable to a myriad of risks that deprive them of the opportunity to fully experience childhood and are all too often drawn into hostilities. In the ever-evolving circumstances of armed conflict, how can we provide all children with the protection they are both morally and legally entitled to, and ensure that their needs



ICRC @ICRC · Oct 23

"Now I can play with other children."

Watch how Abdulbasit's life changed after receiving his artificial legs.



1

22

63



☐ **Êtes-vous d'accord pour que nous allions de l'avant ?**

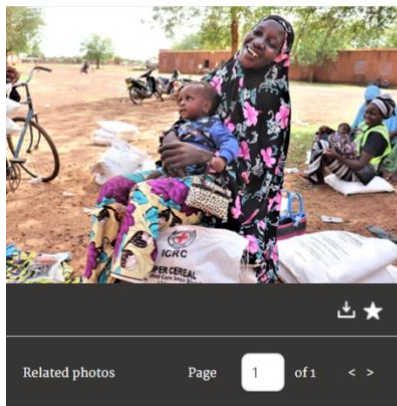
Avec qui le récit de votre enfant et les données le concernant seront partagés

Le grand public, les donateurs, d'autres ONG ou des médias. Les informations que vous nous fournirez seront stockées dans une base de données gérée par le CICR.

Une fois que le récit de votre enfant aura été publié, il sera accessible au public. Cela signifie que le gouvernement, les autorités sanitaires ou les autorités pénitentiaires pourront également en prendre connaissance. Il est donc important que vous décidiez par vous-même ce qu'il convient ou non de partager publiquement à travers son récit.

Où et pendant combien de temps ce matériel sera conservé

Nous conserverons les photos, vidéos et interviews de votre enfant indéfiniment, à moins que vous nous demandiez de les supprimer de nos archives publiques en envoyant un courrier électronique à l'adresse avarchives@icrc.org ou en téléphonant au +41 22 730 33 55.



Reference : V-P-BF-E-00138

Date : 04/07/2022

Country/Region : BURKINA FASO

Caption : Province of Yatenga, town of Ouahigouya. The IC is distributing essential household goods and food aid.

Photographer : MANO, VALENTIN

Keyword : TWO-WHEELED VEHICLES; ICRC SIGN; WOM FOOD AID; CHILDREN UNDER ONE YEAR OLD; PARCEL; MATERIAL ASSISTANCE

Confidentiality level : public

Publication restrictions : publication without restriction

Copyright : ICRC

Description : More than 1,000 displaced households in Ga in the east of the country benefited from this assistance.

Resolution : 5747X3981

Orientation : Landscape



↓ IMG_5839.jpg

[See full details](#)

Description 1000 ménages déplacés à Gayéri assistés en biens essentiels de ménage et en vivres

Date: Imported 06/07/2022

Language Not applicable, French

Validation status Validated

☐ **Souhaitez-vous que je répète quelque chose ?**

Avez-vous votre mot à dire ?

Le CICR n'est autorisé à partager le récit de votre enfant et ses données personnelles que si vous nous donnez votre consentement à cet effet. Vous pouvez spécifier ce que nous pouvons ou non partager. Si son récit contient des informations sensibles, vous pouvez indiquer quelles sont les parties que vous ne souhaitez pas voir divulguées. Si l'identité de votre enfant doit être protégée, nous ferons tout ce qui est en notre pouvoir pour la protéger et garantir son anonymat.

Même si vous nous donnez votre consentement aujourd'hui, vous pourrez choisir de le retirer à tout moment pendant l'entretien ou après. Il est important de savoir que les informations que votre enfant nous communiquera seront conservées à l'interne au CICR jusqu'à ce que son récit soit publié. Cependant, une fois publiées, les informations personnelles qu'il nous aura fournies pourront être reproduites, utilisées et partagées par d'autres. Ce qui fait qu'il pourra s'avérer plus difficile pour vous de les supprimer.

Quels sont vos droits ?

Si vous avez des questions, des préoccupations ou des réclamations concernant le traitement des informations ou des données personnelles, contactez la délégation du CICR à Si votre demande ne peut être traitée par la délégation, vous serez aiguillé vers le Bureau de la protection des données du CICR (dpo@icrc.org) et/ou la Commission de protection des données du CICR.

En particulier, vous pouvez nous contacter si vous souhaitez :

- demander l'accès aux données personnelles que vous-même ou votre enfant nous avez fournies ;
- obtenir plus d'informations sur la manière dont le CICR traite vos données personnelles ;
- retirer le consentement que vous nous avez donné ;
- demander que des données personnelles que vous-même ou votre enfant nous avez fournies soient rectifiées ou supprimées.

☐ **Souhaitez-vous que je répète quelque chose ?**

Formulaire de consentement pour enfants (matériel audiovisuel)

Imprimer une copie pour le CICR et une copie pour le parent/représentant légal de l'enfant



CICR

À inclure : logo du CICR dans la langue appropriée

À inclure : adresse de la délégation

En signant le présent formulaire, je déclare :

- ☐ avoir compris le but de cette procédure/visite.
- ☐ avoir compris que la participation de mon enfant à cet entretien ou mon refus qu'il y participe n'aura aucune incidence sur les services d'assistance/aide qui nous seront offerts par le CICR.
- ☐ accepter que mon enfant soit filmé, photographié et/ou interviewé, sans rémunération.
- ☐ accepter que ce matériel soit utilisé dans le monde entier pour communiquer sur des questions humanitaires à travers tous types de médias (p. ex. télévision, Internet et vidéos) ainsi qu'à des fins de collecte de fonds.
- ☐ accepter que ces images de mon enfant, son nom, sa voix et/ou sa biographie soient utilisés aujourd'hui et à l'avenir.
- ☐ être conscient que lorsque ce matériel aura été publié, le CICR ne pourra pas contrôler la manière dont celui-ci sera réutilisé par des tiers.
- ☐ avoir compris que j'ai le droit d'obtenir une copie des photos/vidéos et de retirer mon consentement à tout moment en contactant dpo@icrc.org ou au moyen des coordonnées ci-après.

Restrictions :

Je comprends que je suis libre de définir des restrictions pour cet entretien :

- ☐ Je consens à ce que mon enfant (y compris son visage) soit filmé/photographié et à ce que son image soit utilisée. **OU**
- ☐ Je ne consens pas à ce que mon enfant soit filmé/photographié et à ce que son image soit utilisée.
- ☐ Je consens à ce que la voix de mon enfant soit enregistrée et utilisée. **OU**
- ☐ Je ne consens pas à ce que la voix de mon enfant soit enregistrée et utilisée.

Je consens à ce que

- ☐ le nom
- ☐ le prénom

de mon enfant soi(en)t utilisé(s). **OU**

- ☐ Je ne consens pas à ce que le nom et le prénom de mon enfant soient utilisés.

Nom du parent/représentant légal de l'enfant :

Signature :

Lieu et date :

Nom de l'employé/du photographe/du vidéaste du CICR :

Signature :

Lieu et date :

Ce formulaire de consentement (ou la vidéo du consentement) doit être stocké avec le projet sur le MediaHub.

Contact CICR pour le retrait du consentement ou en cas de question ou de réclamation :

(Vous pouvez nous contacter si vous ne souhaitez plus que nous utilisions le récit de votre enfant ou si vous avez des questions ou des réclamations concernant la manière dont son récit est utilisé)

E-mail de la délégation locale

Adresse de la délégation locale

Numéro de téléphone de la délégation locale

Heures d'ouverture de la délégation locale

Nom de l'employé/du photographe/du vidéaste du CICR :

Lieu et date :